

Distr.: General  
5 March 2002  
Arabic  
Original: English/Spanish

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

البند ٧٤ (ق) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسلح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

إضافة

### المحتويات

الصفحة

|   |                                                                                                  |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ٢ | ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات .....                                                      |
| ٢ | ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات .....                                                           |
| ٢ | باء - الردود الواردة من الحكومات .....                                                           |
| ٤ | ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ٢٠٠٠ .....                |
| ٥ | رابعا - المعلومات الواردة من الحكومات بشأن المخزونات العسكرية والمشتريات من الإنتاج الوطني ..... |

ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات<sup>(١)</sup>ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات<sup>(٢)</sup>

| الدولة    | بيانات عن<br>الصادرات | بيانات عن<br>الواردات | تفسير مقدم في<br>المذكرة الشفوية | معلومات<br>أساسية |
|-----------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------|
| إكوادور   | لا توجد               | لا توجد               |                                  | لا                |
| إندونيسيا |                       | نعم                   |                                  | لا                |
| شيلي      | لا توجد               | نعم                   |                                  | لا                |
| كولومبيا  | لا توجد               | لا توجد               |                                  | نعم               |
| الهند     | نعم                   | نعم                   |                                  | لا                |

## باء - الردود الواردة من الحكومات

## إندونيسيا

البلد المبلغ: إندونيسيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

السنة التقويمية: ٢٠٠٠

تاريخ التقديم: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

## الواردات

| ألف                         | باء                                                      | جيم            | دال                                 | هاء                             | ملاحظات                                                                     |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| الفئة<br>(الأولى - السابعة) | الدولة (الدول)<br>المستوردة النهائية                     | عدد<br>الأصناف | دولة المنشأ<br>(إن لم تكن<br>مصدرة) | الموقع<br>(إن<br>الوسيط<br>وجد) | بيان الصنف                                                                  |
| الرابعة - طائرات<br>مقاتلة  | المملكة المتحدة<br>لبريطانيا العظمى<br>وأيرلندا الشمالية | ١٥ وحدة        | المملكة<br>المتحدة                  |                                 | TT-0217<br>رقم الاتصال:<br>018/KE/1996/AU<br>المؤرخ ٢٣ شباط/<br>١٩٩٦ فبراير |
|                             |                                                          |                |                                     |                                 | TT-0231                                                                     |

(١) استنسخت الوثائق كما وردت. ولا تنطوي التسميات المستخدمة على الإعراب عن أي آراء أيا كانت من جانب الأمانة العامة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو منطقة أو سلطاتها.

(٢) بلغ عدد الردود الواردة من الحكومات، باعتبار الردود المقدمة المدرجة في الجدول، ١١٧ ردا.

## شيلي

البلد المبلغ: شيلي

اللغة الأصلية: الأسبانية

السنة التقويمية: ٢٠٠٠

تاريخ التقديم: ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٢

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

## الواردات

| ألف                            | باء                                        | جيم            | دال                                 | هاء                          | ملاحظات                            |
|--------------------------------|--------------------------------------------|----------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| الفئة<br>(الأولى - السابعة)    | الدولة<br>(الدول)<br>المستوردة<br>النهائية | عدد<br>الأصناف | دولة المنشأ (إن<br>لم تكن<br>مصدرة) | الموقع<br>الوسيط (إن<br>وجد) | بيان الصنف<br>تعليقات<br>على النقل |
| الثانية - مركبات قتال<br>مصفحة | هولندا                                     | ٩٣             |                                     |                              | دبابات<br>ليوبارد                  |

## الهند

البلد المبلغ: الهند

اللغة الأصلية: الانكليزية

السنة التقويمية: ٢٠٠٠

تاريخ التقديم: ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

## الصادرات

| ألف                         | باء                                  | جيم            | دال                              | هاء                       | ملاحظات                            |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| الفئة<br>(الأولى - السابعة) | الدولة (الدول)<br>المستوردة النهائية | عدد<br>الأصناف | دولة المنشأ (إن<br>لم تكن مصدرة) | الموقع الوسيط<br>(إن وجد) | بيان الصنف<br>تعليقات<br>على النقل |
| السادسة - سفن حربية         | سري لانكا                            | ١              |                                  |                           | زورق دوريات                        |

معايير النقل الوطنية: وصول المعدات إلى إقليم المستورد.

## الواردات

| ملاحظات              | ألف                         | باء                                  | جيم            | دال                                 | هاء                       |
|----------------------|-----------------------------|--------------------------------------|----------------|-------------------------------------|---------------------------|
| بيان الصنف           | الفئة<br>(الأولى - السابعة) | الدولة (الدول)<br>المستوردة النهائية | عدد<br>الأصناف | دولة المنشأ<br>(إن لم تكن<br>مصدرة) | الموقع الوسيط<br>(إن وجد) |
| تعليقات<br>على النقل | الرابعة - طائرات مقاتلة     | الاتحاد الروسي                       | ١              |                                     |                           |
| MIG-21 UM            | السادسة - سفن حربية         | الاتحاد الروسي                       | ١              |                                     |                           |
| غواصة من صنف<br>كيلو | السابعة - قذائف<br>وقاذفات  | الاتحاد الروسي                       | ٢٠             |                                     |                           |
| Uran 3M 24E          |                             |                                      | ١٢٠            |                                     |                           |
| RVV-AE               |                             |                                      | ٢٠             |                                     |                           |
| R-27 ERI             |                             |                                      | ٢٠             |                                     |                           |
| R-27 ETI             |                             |                                      | ٢٠             |                                     |                           |

معايير النقل الوطنية: وصول المعدات إلى إقليم المستورد.

### ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ٢٠٠٠

| الدولة  | العنوان                                                            | اللغة      |
|---------|--------------------------------------------------------------------|------------|
| كمبوديا | المخزون العسكري<br>"الدفاع عن مملكة كمبوديا، ٢٠٠٠: الأمن والتنمية" | الانكليزية |

## رابعاً - المعلومات الواردة من الحكومات بشأن المخزونات العسكرية والمشتريات من الإنتاج الوطني

كمبوديا

### المخزونات العسكرية

| ألف                                    | باء         | جيم                                                     | ملاحظات                                                      |
|----------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| الفئة (الأولى - السابعة)               | عدد الأصناف | دولة المنشأ                                             | بيان الصنف<br>تعليقات                                        |
| الأولى - دبابات قتال                   | ١٠٣         | الاتحاد السوفياتي السابق<br>بولندا<br>سلوفاكيا          | T-55, T-54, PT-76                                            |
| الثانية - مركبات قتال مصفحة            | ٧٤          | الاتحاد السوفياتي السابق<br>سلوفاكيا                    | BMP-1, OT-64, BTR-60<br>PB, BRDM-2                           |
| الثالثة - منظومات مدفعية ذات عيار كبير | ١٠٢         | الاتحاد السوفياتي السابق<br>الولايات المتحدة الأمريكية  | 105, 122 M30 122 mm<br>D30, 130M46, 152 D20,<br>BM-14, BM-21 |
| السادسة - سفن حربية                    | ١٠          | الاتحاد السوفياتي السابق<br>ماليزيا<br>الولايات المتحدة | 205P, Stanka, 1400MR, 21-M, P.C.F.                           |
| طائرات تدريب                           | ٥           | الاتحاد السوفياتي السابق                                | L-39                                                         |
| مروحيات نقل                            | ٤           | الاتحاد السوفياتي السابق                                | Mi8 MTV                                                      |